



sarnen

Einwohnergemeinde

Finanzhaushaltsreglement

vom 3. Juli 1989

Stand 25. Oktober 2004

Reglement über den Finanzhaushalt der Einwohnergemeinde Sarnen

(Finanzhaushaltsreglement)

vom 3. Juli 1989¹

Der Einwohnergemeinderat Sarnen erlässt gestützt auf Art. 85, 87, 89, Abs. 3 und Art. 93 der Kantonsverfassung² vom 19. Mai 1968 sowie Art. 6 der kantonalen Finanzausgleichsverordnung vom 15. Oktober 1993³ folgendes Reglement:

I. Geltungsbereich

Art. 1 *Geltungsbereich*

Dieses Reglement gilt für den Finanzhaushalt der Einwohnergemeinde Sarnen.

II. Grundsätze der Haushaltführung

Art. 2 *Grundsätze*

^{1*} Die Gemeinde führt ihre Rechnung nach dem "Handbuch über das Rechnungswesen der Obwaldner Gemeinden", das auf der Grundlage des schweizerischen Rechnungsmodells von einer speziellen Arbeitsgruppe erarbeitet worden ist.

² Die Haushaltführung richtet sich nach den Grundsätzen der Gesetzmässigkeit, des Haushaltgleichgewichts, der Sparsamkeit, der Wirtschaftlichkeit, der Verursacherfinanzierung und nach dem Verbot der Zweckbindung der nach Art. 1 des Steuergesetzes erhobenen Steuern.

Art. 3 *Gesetzmässigkeit*

¹ Die Ausgaben bedürfen einer gesetzlichen Grundlage.

² Eine gesetzliche Grundlage liegt insbesondere dann vor, wenn eine Ausgabe sich aus der unmittelbaren oder voraussehbaren Anwendung von Bundesrecht, Konkordatsrecht, Gesetzen oder Verordnungen des Kantons, Gemeindereglementen, Kreditbeschlüssen der Gemeindeversammlung und Gerichtsentscheiden ergibt.

³ Eine Ausgabe zur Beschaffung und Erneuerung der für die Verwaltungstätigkeit notwendigen personellen und sachlichen Mittel, vorbehältlich der Neubauten, ist gesetzmässig.

¹ Teilrevision vom 25. Oktober 2004

² GDB 101

³ GDB 630.1

Art. 4 *Haushaltgleichgewicht*

Die Laufende Rechnung ist mittelfristig auszugleichen, d.h. in acht bis zehn Jahren.

Art. 5 *Sparsamkeit*

Die Ausgabenbedürfnisse sind auf ihre Notwendigkeit und Tragbarkeit zu prüfen. Die Ausgaben sind in der Reihenfolge ihrer Dringlichkeit vorzunehmen.

Art. 6 *Wirtschaftlichkeit*

Für jedes Vorhaben ist in personeller, sachlicher und zeitlicher Hinsicht bei gegebener Zielsetzung die wirtschaftlich günstigste Ausführungsart zu wählen.

Art. 7 *Verursacherfinanzierung*

Die Verursacher oder Nutzniesser besonderer Leistungen haben in der Regel die zumutbaren Kosten zu tragen.

III. Grundsätze der Rechnungsführung

Art. 8 *Zweck*

^{1*} Die Rechnung stellt den gesamten Haushalt vollständig, klar, übersichtlich und wahrheitsgetreu dar. Zu diesem Zweck werden die Finanzplanung, der Voranschlag, die Verwaltungsrechnung, die Bestandesrechnung, die Verpflichtungskreditkontrolle und die Finanzstatistik geführt.

² Für Gemeindeanstalten, Betriebe und Verwaltungsabteilungen können, verbunden mit einem Leistungsauftrag, globalisierte Verpflichtungs- oder Voranschlagskredite bewilligt werden. Der Leistungsauftrag enthält übergeordnete Sachziele, Produktgruppen mit wesentlichen Leistungsmerkmalen und Indikatoren zur Leistungsmessung.

Art. 9 *Jährlichkeit*

Voranschlag und Jahresrechnung werden für ein Kalenderjahr erstellt.

Art. 10 *Vorherigkeit*

Der Voranschlag ist vor Beginn des entsprechenden Rechnungsjahres zu beschliessen.

Art. 11 *Klarheit*

Die Rechnungsabschnitte, Kontengruppen und Konten müssen übersichtlich gegliedert und verständlich bezeichnet sein.

Art. 12 *Vollständigkeit*

Die Buchhaltung enthält sämtliche Finanzvorfälle und Buchungstatbestände.

Art. 13* *Bruttoverbuchung*

Die Verrechnung von Einnahmen und Ausgaben ist nicht gestattet. Ausgenommen sind Aufwands- und Ertragsminderungen sowie Berichtigungsbuchungen.

Art. 14 *Sollverbuchung*

¹ Die Ausgaben sind zu verbuchen, wenn sie geschuldet sind, die Einnahmen, wenn sie in Rechnung gestellt werden.

² Die Verbuchung der Guthaben und Verpflichtungen ist zusammen mit den zeitlichen Abgrenzungen spätestens am Ende des Rechnungsjahres vorzunehmen.

Art. 15 *Qualitative Bindung*

Kredite dürfen nur für den Zweck verwendet werden, für den sie bewilligt wurden.

Art. 16 *Quantitative Bindung*

Ausgaben sind in ihrer Höhe an die Kreditbewilligung gebunden.

Art. 17 *Zeitliche Bindung*

Nicht verwendete Voranschlagskredite verfallen am Ende des Rechnungsjahres.

Art. 18 *Qualitative, quantitative und zeitliche Bindung bei Globalkrediten*

Nicht beanspruchte Globalkredite sowie Gewinne und Verluste können auf das nachfolgende Rechnungsjahr übertragen werden.

IV. Kreditarten

Art. 19 *Verpflichtungskredit*

¹ Mit dem Verpflichtungskredit wird die zuständige Behörde oder Amtsstelle ermächtigt, bis zur festgelegten Summe für einen bestimmten Zweck finanzielle Verpflichtungen einzuge-

hen. Er ist insbesondere für Ausgaben anzufordern, deren Abwicklung sich über mehrere Jahre erstreckt.

² Der Verpflichtungskredit ist namentlich für Investitionen, für Betriebs- und Investitionsbeiträge sowie für Eventualverpflichtungen einzuholen.

³ Die Verpflichtungskredite werden in der Form von Rahmen-, Objekt- und Zusatzkrediten bewilligt.

⁴ Die jährlichen Fälligkeiten sind brutto in den Voranschlag aufzunehmen.

⁵ Ein Verpflichtungskredit kann netto beschlossen werden, wenn die Beiträge Dritter in ihrer Höhe rechtskräftig zugesichert sind oder der Kredit vorbehaltlich bestimmter Leistungen Dritter gesprochen wird.

⁶ Ein Verpflichtungskredit verfällt, wenn der Zweck erreicht ist oder das Vorhaben aufgegeben wird. Die Gemeindeversammlung kürzt oder hebt Verpflichtungskredite für aufgegeben oder wesentlich reduzierte Vorhaben auf, sofern der Verpflichtungskredit von der Gemeindeversammlung bewilligt worden ist.

Art. 20 *Rahmenkredit*

¹ Der Rahmenkredit ist ein Verpflichtungskredit für ein Programm.

² Im Kreditbeschluss wird festgelegt, ob die Gemeindeversammlung oder der Gemeinderat über die Aufteilung in einzelne Objektkredite entscheidet. Diese dürfen nur beschlossen werden, wenn die Projekte ausführungsfähig und allfällige Folgekosten ermittelt sind.

Art. 21 *Objektkredit*

Der Objektkredit ist ein Verpflichtungskredit für ein Einzelvorhaben.

Art. 22 *Zusatzkredit und Kreditübertretung*

¹ Zeigt sich vor oder während der Ausführung eines Projekts, dass der bewilligte Verpflichtungskredit nicht ausreicht, so ist ein Zusatzkredit vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen einzuholen.

² Enthält der Verpflichtungskredit eine Preisstandklausel, so werden die teuerungsbedingten Mehrkosten mit dem Voranschlag bewilligt. Bei einem Preisrückgang vermindert sich der Kredit entsprechend.

³ Ist das Einholen eines Zusatzkredits vor dem Eingehen der Verpflichtungen nur mit bedeutenden nachteiligen Folgen möglich, beschliesst der Gemeinderat eine Kreditübertretung und legt bei nächster Gelegenheit der Gemeindeversammlung die zu erwartende Kreditübertretung zur Kenntnisnahme vor.

⁴ Kreditübertretungen, die erst nach Vorliegen der Schlussabrechnung festgestellt werden, sind der Gemeindeversammlung gesondert, d.h. ausserhalb der ordentlichen Rechnungsablage, zur Genehmigung vorzulegen.

Art. 23 *Voranschlagskredit*

¹ Mit dem Voranschlagskredit ermächtigt die Gemeindeversammlung den Gemeinderat, die Verwaltungsrechnung für den bezeichneten Zweck bis zum festgelegten Betrag zu belasten.

² Für voraussehbare Ausgaben, für die der Kreditbeschluss der Gemeindeversammlung bei Aufstellung des Voranschlags noch fehlt, bleiben die Voranschlagskredite bis zur Bewilligung durch die zuständige Instanz gesperrt.

Art. 24 *Nachtragskredit*

¹ Reicht ein Voranschlagskredit nicht aus, um die vorgesehenen Aufgaben zu erfüllen, so wird der Nachtragskredit spätestens bei der Rechnungsablage mit der Genehmigung der Jahresrechnung eingeholt.

² Die grösseren Abweichungen sind zu begründen. Gebundene Ausgaben und Art. 26 bleiben vorbehalten.

Art. 25 *Globalkredit*

¹ Der Globalkredit legt je Produktgruppe einer Verwaltungseinheit den Saldobetrag aus Kosten und Erlösen fest. Er hat die Wirkung eines Verpflichtungskredits und kann sich über eine längere Leistungsperiode erstrecken. Der jährliche Saldobetrag wird als Aufwand oder Ertrag in der Laufenden Rechnung ausgewiesen.

² Erfordern es eine neue oder wesentlich erweiterte Aufgabenstellung oder neue Finanzierungsgrundlagen und wird ein Leistungsauftrag während der Leistungsperiode geändert, so ist der Kredit entsprechend anzupassen.

Art. 26 *Kreditüberschreitung*

¹ Lässt die Vornahme einer Ausgabe, für die im Voranschlag kein oder kein ausreichender Kredit bewilligt ist, keinen Aufschub ohne nachteilige Folgen für die Gemeinde zu, so kann der Gemeinderat im Rahmen seiner Befugnisse nach Kantonsverfassung einen Kredit und dessen Beanspruchung beschliessen.

² Kreditüberschreitungen sind ferner zulässig für jene Ausgaben, denen im gleichen Rechnungsjahr entsprechende sachbezogene Einnahmen gegenüberstehen.

V. Bestandesrechnung

Art. 27 *Aktiven und Passiven*

¹ Die Bestandesrechnung enthält auf der Aktivseite das Finanzvermögen, das Verwaltungsvermögen, die Vorschüsse für Spezialfinanzierungen und allenfalls den Bilanzfehlbetrag.

² Auf der Passivseite sind das Fremdkapital, die Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen und das Eigenkapital ausgewiesen.

Art. 28 *Finanzvermögen*

Das Finanzvermögen besteht aus jenen Vermögenswerten, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräußert werden können.

Art. 29 *Verwaltungsvermögen*

Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Es sind dies insbesondere die Investitionen und die Investitionsbeiträge.

Art. 30 *Bewertungsgrundsätze*

¹ Die Aktiven werden zu ihrem Beschaffungs- oder Herstellungswert unter Berücksichtigung der den Umständen angemessenen Wertberichtigung bilanziert.

² Die Passiven werden zum Nominalwert bilanziert.

Art. 31 *Übertragungen von Vermögenswerten*

¹ Vermögenswerte, die für die öffentliche Aufgabenerfüllung nicht mehr benötigt werden, sind zum Restbuchwert vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen zu übertragen.

² Bei der Übertragung vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen wird diesem in der Regel neben dem Beschaffungs- oder Herstellungswert ein angemessener Zins belastet. Der Übertragungswert darf jedoch den Verkehrswert nicht übersteigen.

³ Buchgewinne und Buchverluste werden in der Laufenden Rechnung erfasst.

Art. 32 *Bilanzfehlbetrag*

Der Bilanzfehlbetrag besteht aus der Differenz, um welche die Summe des Fremdkapitals und der Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen das bestehende Vermögen übersteigt.

Art. 33 *Eigenkapital*

Das Eigenkapital besteht aus jenem Vermögen, das die Summe der Verpflichtungen übersteigt.

Art. 34 *Eventualforderungen und -verpflichtungen*

Bürgschaften und sonstige Garantien sowie Pfandbestellungen zugunsten Dritter werden in einem Zusatz zur Bestandesrechnung aufgeführt.

VI. Verwaltungsrechnung

Art. 35 *Begriffe*

¹ Die Verwaltungsrechnung enthält die Ausgaben und Einnahmen des Gemeindehaushalts. Als Ausgabe gilt die Verwendung von Finanzvermögen für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben.

² Zu den Einnahmen zählen alle Finanzvorfälle, die das Finanzvermögen vermehren. Darin enthalten sind auch die Leistungen Dritter an die Bildung von Verwaltungsvermögen.

Art. 36 *Gliederung*

¹ Die Verwaltungsrechnung setzt sich zusammen aus der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung. Ihr Aufbau richtet sich nach Funktionen und Arten.

² Die funktionale Gliederung unterteilt den Haushalt in Aufgabenbereiche.

³ Die Artengliederung ordnet den Haushalt nach finanz- und volkswirtschaftlichen Gesichtspunkten (Sachgruppen).

Art. 37 *Laufende Rechnung*

Die Laufende Rechnung enthält den Aufwand und den Ertrag einer Rechnungsperiode. Aufwand- oder Ertragsüberschüsse verändern das Eigenkapital oder den Bilanzfehlbetrag.

Art. 38* *Investitionsrechnung*

¹ Als Investitionen gelten jene Finanzvorfälle, mit denen bedeutende eigene oder subventionierte Vermögenswerte mit mehrjähriger Nutzungsdauer für öffentliche Zwecke geschaffen werden.

² Sie weist die Brutto- und Nettoinvestitionen, die Selbstfinanzierung sowie den Finanzierungsfehlbetrag oder -überschuss aus.

Art. 39* *Abgrenzungen von Investitionen*

¹ Sofern es die finanziellen Verhältnisse erlauben, können einzelne Investitionen und Investitionsbeiträge bis zu Fr. 136'375.-- der Laufenden Rechnung belastet werden.

² Dieser Betrag bezieht sich auf den Landesindex der Konsumentenpreise, Stand Dezember 2003 = 109,1 Punkte. Er verändert sich alle fünf Jahre automatisch gemäss der aufgelaufenen Teuerung, erstmals auf den 1. Januar 2008.

Art. 40* *Abschreibungen auf dem Finanzvermögen*

Finanzvermögen wird dann abgeschrieben, wenn nachweisbare Wertminderungen oder -verluste eingetreten sind.

Art. 41* *Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen*

¹ Die Abschreibungen werden auf dem Restbuchwert des Verwaltungsvermögens (Buchwert am 1. Januar des Rechnungsjahres ohne Nettoinvestitionen des Rechnungsjahres) vorgenommen und betragen jährlich:

Abschreibungssatz:	in Prozent
Sachgüter	
a. Grundstücke	10
b. Tiefbauten	10
c. Hochbauten	10
d. Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	25
e. Informatik	33
f. Investitionsbeiträge an Dritte	25
g. Investitionsbeiträge an grössere Hoch- und Tiefbauten (Alters- und Pflegeheime, Wärmeverbund usw., in der Regel ab einer Million Franken)	10

² Darlehen und Beteiligungen sind nach kaufmännischen Grundsätzen abzuschreiben.

Art. 42* *Zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen*

¹ Auf dem Verwaltungsvermögen können zusätzliche Abschreibungen vorgenommen werden, soweit kein Bilanzfehlbetrag entsteht.

² Zusätzliche Abschreibungen müssen separat ausgewiesen werden.

Art. 43* *Abschreibung des Bilanzfehlbetrags*

¹ Ein Bilanzfehlbetrag ist unter Berücksichtigung der Konjunkturlage mittelfristig abzuschreiben, d.h. in acht bis zehn Jahren.

² Schliesst die Laufende Rechnung vor Vornahme von zusätzlichen Abschreibungen mit einem Ertragsüberschuss ab, wird dieser vorerst zur Abschreibung des Bilanzfehlbetrags verwendet.

Art. 44 *Interne Verrechnungen*

¹ Die Internen Verrechnungen sind Gutschriften und Belastungen für Leistungen zwischen Amtsstellen.

² Sie sind vorzunehmen, wenn sie für die genauere Rechnungsstellung gegenüber Dritten und Spezialfonds, für die Förderung einer wirtschaftlichen Aufgabenerfüllung oder im Interesse der Vergleichbarkeit von Rechnungen erforderlich sind.

VII. Sonderrechnungen

Art. 45 *Sonderrechnungen*

Sonderrechnungen können unter Beachtung der entsprechenden Spezialvorschriften geführt werden für:

- a. Gemeindebetriebe;
- b. Spezialfinanzierungen;
- c. Legate und Stiftungen.

Art. 46 *Spezialfinanzierungen*

Spezialfinanzierungen sind durch Gesetz, Verordnung oder Gemeindeversammlungsbeschluss bzw. Reglement gebundene Mittel zur Erfüllung einer besonderen Aufgabe. Sie sind insbesondere vorgesehen:

- a. zur Speisung von Fonds, die das übergeordnete Recht vorschreibt; die Einlagen dürfen die zweckgebundenen Jahreserträge nicht übersteigen (Art. 47 dieses Reglements);
- b. zur Vorfinanzierung von Investitionen, für welche ein Grundsatzbeschluss oder ein Projektierungskredit der Gemeindeversammlung vorliegt (Art. 48 dieses Reglements).

Art. 47 *Spezialfonds*

¹ In der Form einer Spezialfinanzierung gemäss übergeordnetem Recht nach Art. 46 Bst. a dieses Reglements werden geführt:

- a. Fond für Ersatzabgaben für Parkplätze;
- b. Fond für Ersatzabgaben für Kinderspielplätze.

² Die jährlichen Einlagen und Entnahmen werden in der Verwaltungsrechnung erfasst.

Art. 48 *Vorfinanzierungen*

¹ Die mit dem Voranschlag zu beschliessenden Einlagen in Vorfinanzierungskonten dürfen jährlich 25 Prozent der voraussichtlichen Nettoinvestitionen nicht übersteigen.

² Die Vorfinanzierung wird für die Abschreibung des Vorhabens verwendet. Sie ist bis zur Vorlage der Abrechnung zugunsten der Laufenden Rechnung aufzulösen.

³ Soweit die Vorfinanzierung die Gesamtkosten übersteigt, wird sie zugunsten des Kapitalkontos aufgelöst, desgleichen, wenn ihr Zweck anderswie erfüllt oder seit mehr als fünf Jahren nicht mehr verfolgt wird.

Art. 49 *Legate und Stiftungen*

Für Legate und Stiftungen werden besondere Konten in der Bestandesrechnung geführt. Sie sind zum jeweiligen Bilanzwert gemäss Eingangsbilanz zu verzinsen. Zweckgebundene Zuwendungen, welche nicht mehr sachgemäss verwendet werden können, werden unter Berücksichtigung der rechtlichen Zuständigkeit nach Möglichkeit aufgelöst.

VIII. Voranschlag

Art. 50* *Voranschlag*

Der Voranschlag ist nach der funktionalen Gliederung und nach Sachgruppen (Arten) darzustellen. Er entspricht dem Kontenrahmen für die Verwaltungsrechnung.

Art. 51* *Darstellung*

Der Voranschlag enthält die Zahlen des neuen und des vorangehenden Voranschlages sowie der letzten abgeschlossenen Rechnung. Wesentliche Abweichungen gegenüber dem Vorjahresvoranschlag sind zu begründen. Der Voranschlag ist in einem Bericht zu kommentieren und mit geeigneten statistischen Übersichten zu ergänzen.

Art. 52 *Beschlussfassung*

Der Voranschlag ist dem zuständigen Organ vor Beginn der neuen Rechnungsperiode zur Beratung und Beschlussfassung zu unterbreiten. Die Gemeindeversammlung beschliesst den Steuerfuss und den Voranschlag, sofern dessen Aufstellung von der Gemeindeversammlung beschlossen worden ist (Art. 93 Ziff. 5 KV).

Art. 53 *Vorläufige Ausgabenkompetenz*

Liegt bis zum 31. Dezember des Vorjahres kein genehmigter Voranschlag vor, so ist der Gemeinderat befugt, die für die Verwaltungstätigkeit unerlässlichen Ausgaben zu tätigen.

IX. Jahresrechnung

Art. 54* *Jahresrechnung*

Die Jahresrechnung wird jeweils auf den 31. Dezember abgeschlossen und enthält:

- a. Verwaltungsrechnung, aufgebaut nach den gleichen Grundsätzen wie der Voranschlag;
- b. Bestandesrechnung mit Vermögens- und Schuldenausweis;
- c. allfällige besondere Betriebsrechnungen der Gemeindebetriebe.

Art. 55 *Inhalt der Verwaltungsrechnung*

Die Verwaltungsrechnung enthält:

- a. Übersicht über die Laufende Rechnung und über die Investitionsrechnung mit Finanzierungsausweis;
- b. Zusammenzug des Aufwands und Ertrags der Laufenden Rechnung nach Sachgruppen (Arten);
- c. Zusammenzug des Aufwands und des Ertrags der Laufenden Rechnung nach Aufgaben (Funktionshaupttitel);
- d. Detailjahresrechnung der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung, funktional gegliedert (mit den Zahlen des Rechnungsjahres, des Voranschlags sowie der Vorjahresrechnung);
- e. Verzeichnis der beanspruchten und noch verfügbaren Verpflichtungskredite sowie der abgerechneten Kreditvorlagen;
- f. Abschreibungstabelle, gegliedert nach den Konten der Bestandesrechnung;
- g. Begründungen wesentlicher Abweichungen zum Voranschlag;
- h. Verzeichnis der nicht beanspruchten und auf das nachfolgende Rechnungsjahr vorgetragenen globalisierten Verpflichtungs- oder Voranschlagskredite sowie Verluste daraus.

Art. 56 *Abschluss der Verwaltungsrechnung*

Der Ertrags- oder Aufwandüberschuss wird auf das Kapitalkonto übertragen.

Art. 57* *Bestandesrechnung*

Die Bestandesrechnung zeigt den Stand der Vermögenswerte und der Verpflichtungen am 31. Dezember, wobei die Werte des abgeschlossenen und des vorangegangenen Rechnungsjahres ausgewiesen werden.

X. Finanzplan

Art. 58* *Finanzplan*

Der Gemeinderat erstellt periodisch, d.h. mindestens alle vier Jahre, einen mittelfristigen Finanzplan.

Art. 59 *Inhalt*

Der Finanzplan enthält namentlich:

- a. Überblick über Aufwand und Ertrag der Laufenden Rechnung;
- b. Übersicht über die Investitionen;
- c. Schätzung des Finanzbedarfs und die Angabe der Finanzierungsmöglichkeiten;
- d. Übersicht über die Entwicklung des Vermögens und der Schulden.

Art. 60 *Orientierung*

Der Finanzplan ist der Gemeindeversammlung zur Kenntnis zu bringen.

XI. Rechnungsprüfung und Kontrolle

Art. 61 *Stellung*

Die Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) ist die oberste Finanzaufsichtsbehörde der Gemeinde.

Art. 62 *Zusammensetzung*

Die GRPK besteht aus fünf Mitgliedern. Sie und der Präsident werden von der Gemeindeversammlung auf eine Amtsdauer von vier Jahren gewählt.

Art. 63 *Wählbarkeit, Ausstandsgründe*

Hinsichtlich Wählbarkeit und Ausstandsgründe gelten die einschlägigen Bestimmungen der Kantonsverfassung.

Art. 64 *Beschlussfähigkeit*

Die GRPK ist beschlussfähig, wenn die Mehrheit der Mitglieder anwesend ist.

Art. 65 *Aufgaben*

Die GRPK prüft die Geschäftsführung des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung sowie den Finanzhaushalt.

Art. 66 *Inhalt der Rechnungsprüfung*

¹ Die GRPK prüft den Voranschlag, die Jahresrechnung (Laufende Rechnung, Investitionsrechnung und Bestandesrechnung) und allfällige Sonderrechnungen.

² Werden Betrieb und Gemeindestellen mit einem Leistungsauftrag geführt, kann die GRPK die Ergebnisse der Leistungs- und Wirkungsmessung überprüfen.

Art. 67 *Sachverständige*

Die GRPK ist befugt, für die Vornahme besonderer Prüfungen Sachverständige beizuziehen. Sie hat den Gemeinderat darüber zu orientieren.

Art. 68 *Beratung*

Der Gemeinderat kann die GRPK als beratende Instanz beiziehen.

Art. 69 *Auskunfts- und Einsichtsrecht*

Die GRPK ist berechtigt, Einsicht in die Bücher, Belege, Protokolle der Gemeindeversammlung, des Gemeinderates und andere Akten mit finanziellen Auswirkungen zu nehmen sowie Behördenmitglieder und Mitarbeitende um Auskunft anzugehen.

Art. 70 *Schweigepflicht*

Die Mitglieder der GRPK sind zur Verschwiegenheit über amtliche Angelegenheiten und Wahrnehmungen verpflichtet. Die Schweigepflicht bleibt auch nach Ausscheiden aus dem Amt bestehen.

Art. 71 *Termine*

¹ Der Voranschlag und die Rechnung sind der GRPK spätestens vier Wochen vor der betreffenden Gemeindeversammlung zu übergeben.

² Sie erstattet ihren schriftlichen Bericht und Antrag spätestens bei der Verabschiedung durch den Gemeinderat.

Art. 72 *Bericht und Antrag*

¹ Der Bericht an die Gemeindeversammlung umfasst eine knappe Umschreibung der ausgeführten Prüfungshandlungen, eine kurze Würdigung der Ergebnisse, eine Stellungnahme zur formellen und materiellen Richtigkeit, die Anträge der GRPK sowie Ort, Datum und Unterschrift der Mitglieder der GRPK.

² Über Feststellungen untergeordneter Natur kann die GRPK einen besonderen Bericht mit Anträgen zuhanden des Gemeinderates abgeben.

XII. Übergangs- und Schlussbestimmungen

Art. 73 *Vollzug*

Der Gemeinderat kann besondere Weisungen für den Vollzug dieses Reglements erlassen.

Art. 74 *Inkrafttreten Abschreibungssätze*

Der Gemeinderat entscheidet, wann die neuen Abschreibungssätze gemäss Art. 41 dieses Reglements in Kraft treten. Dies ist jedoch spätestens dann der Fall, wenn der Bilanzfehlbetrag vollständig getilgt ist.

Art. 75 *Inkrafttreten*

¹ Dieses Reglement tritt auf den 1. Januar 2005 in Kraft.

² Bestimmungen, die mit diesem Reglement in Widerspruch stehen, treten ausser Kraft.

Finanzhaushaltsreglement

Sarnen, 25. Oktober 2004⁴

Einwohnergemeinderat Sarnen
Der Gemeindepräsident:

Werner Stauffer



Der Gemeindeschreiber:

Max Rötheli

Referendumsfrist

Die Referendumsfrist ist am 6. Dezember 2004 unbenützt abgelaufen.

Sarnen, 7. Dezember 2004

Gemeindekanzlei Sarnen
Der Gemeindeschreiber:

Max Rötheli



Genehmigung des Regierungsrates Obwalden

Vom Regierungsrat Obwalden, soweit an ihm, heute genehmigt.

Sarnen, 21. DEZ. 2004

Im Namen des Regierungsrates
Der Landschreiber:

Urs Wallimann



⁴ Teilrevision vom 25.10.2004